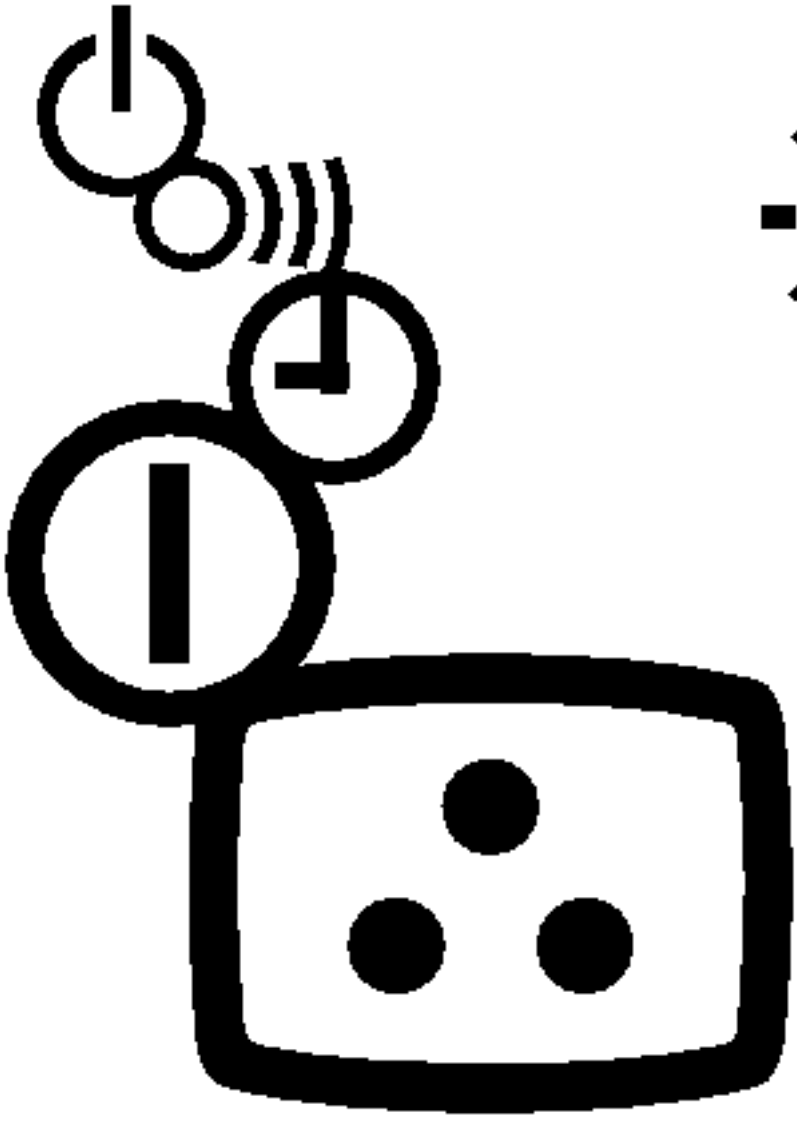
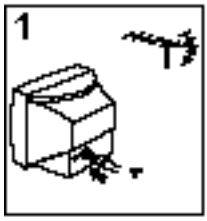


tv

PHILIPS

Installation

Gør følgende:	Resultat. Kommentar .



1 Fjernsyn med små skærme er udstyret med en stue-antenne. Under visse betingelser kan modtagelsen være vanskelig. De kan forbedre den ved at dreje og ændre antennens position.
Hvis modtagelsen stadig er dårlig, skal De bruge en tag-antenne.

2 Tilslut forsyningsledningen til elnettet (220-240 V/50 Hz).

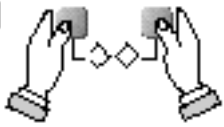
3 Isæt de 2 medleverede batterier type LR03. Sørg for at de vender rigtigt.

4 Tryk på tænd-sluk knappen for at tænde for fjernsynet. Hvis fjernsynet forbliver i stand-by position: Tryk på knapperne ⊖ P ⊕ på fjernbetjeningen.

Søgning efter kanaler : Manuel indlæsning.

Gør følgende:	Resultat. Kommentar .

1



Menuen INSTALLATION (Indstilling) vises på skærmen.

2

Menuen MANUAL STORE (Manuel indlæsning) vises.

3

Vælg systemet.

Findes kun på visse versioner.
Tryk flere gange for at opnå: FRANCE (SECAM L L') eller EUROPE (PAL BG, SECAM BG).

4

Søg efter kanaler.

Meddelelsen SEARCHING (søgning) vises og en skala ruller forbi. Så snart et program er fundet, blinker nummeret.

5

Vælg programmets nr.

Tast nummeret på det ønskede program.

NB : Det er ikke muligt at bruge programnummeret 0.

6

Meddelelsen STORED (indlæst) vises, programmet er indlæst.
Gentag trinene fra 4 til 6 for hvert program, der skal indlæses.

Tryk to gange på MENU for at forlade menuen INSTALLATION (indstilling).

Anden metode:Automatisk indlæsning.

1 Tryk samtidigt på de to knapper ◇◇ for at kalde menuen INSTALLATION (indstilling).
2 Vælg menuen AUTOSTORE (automatisk indlæsning) med knappen −.
3 Kun på visse versioner: Vælg systemet (FRANCE eller EUROPE) (knappen −).
4 Tryk på + for at starte den automatiske indlæsning af alle tilgængelige programmer.
Meddelelsen SEARCHING (søgning) vises. Søgningen varer nogle minutter.
5 Når søgningen er afsluttet, vises menuen INSTALLATION igen. De fundne programmer har fået numre ud fra 69, 68, 67, ...osv. De skal nu nummerere disse programmer i den rækkefølge, De selv ønsker.

For at give et pr ogram et nyt nummer :

1 Vælg menuen MANUAL STORE (Manuel indlæsning) med knappen +.
2 Med knapperne − P + (eller 0/9) vælges det program, der skal have nyt nummer.
3 Tryk på de to knapper ◇◇, nummeret blinker.
4 Tast det ønskede programnummer (knapperne − P + eller 0/9).
5 Tryk på de to knapper ◇◇ for at indlæse det nye nummer.
Meddelelsen STORED (indlæst) vises, programmets nye nummer er indlæst.
Gentag disse trin lige så mange gange, der er programmer, som skal have nyt nummer.

Tryk to gange på MENU for at forlade menuen INSTALLATION (indstilling).

An vendelse af fjernbetjeningen.

Tr yk på:		De opnår :
⏻	Stand-b y.	Fjernsynet slukkes, kontrollampen lyser stadig rødt. Tryk på − P + for at tænde for fjernsynet igen.
− P +	Valg af pr ogram.	Nummeret vises på skærmen, det foregående (-) eller det næste (+) program er valgt.
0 / 9	Numerisk e knapper .	Nummeret vises, programmet er valgt. Til et program med et tocifret nummer skal man tilføje det andet ciffer før stregen forsvinder.
− ◿ +	Lydstyrk e.	Lydstyrken er ændret.
🔇	Koble lyden fra.	Kobler lyden til eller fra.
Menu	Men u	Ved at trykke flere gange får De adgang til indstillingerne: ◿ (lydstyrke), ☼ (lys), ◑ (kontrast), ◧ (skarphed), ❁ (farve) og ⏲ (automatisk sluk).
− Menu +	Indstilling af menuen.	Ændrer den valgte menu. Til funktionen automatisk sluk (⏲) skal De indstille tiden, hvorefter fjernsynet slår automatisk over på stand-by (fra 0 til 24 timer). Hvis De stiller fjernsynet på stand-by, vil det tændes automatisk, når tiden er udløbet.
	Indlæsning af indstillingerne .	Kald først en menu: ◿, ☼, ◑, ◧ eller ❁ tryk dernæst på de to knapper ◇◇. Meddelelsen STORED (indlæst) vises. Samtlige indstillinger er nu indlæst med undtagelse af automatisk sluk.
PP	Personligt foretrukne indstillinger	De indlæste indstillinger kaldes frem igen.
⊡	Skærminformation	For at vise eller slette programnummeret og tiden der er tilbage før automatisk sluk.
	Lydsystem	Funktionen er ikke tilgængelig.

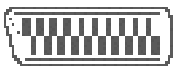
Teletekst. *Findes kun på visse versioner.*

Tr yk på:		Funktion:
	Kald af teletekst	For at kalde eller forlade teletekst. En oversigt vises med en liste over hovedoverskrifter, De kan få adgang til. *Hvis kanalen ikke udsender teletekst, forbliver skærmen sort.*
0 / 9	Valg af en side	For at taste nummeret på den ønskede side (altid 3 cifre). Nummeret vises foroven til venstre, sidetælleren søger og dernæst vises siden. *Hvis sidetælleren bliver ved med at søge eller hvis meddelelsen* P?.. *vises, betyder det, at siden ikke er tilgængelig.*
- P +		For at vælge den foregående eller den næste side.
	Stop af bladning i undersider	Visse sider indeholder undersider, der vises automatisk efter hinanden. Tryk på ÷ for at standse / genoptage bladningen.
	Forstør relse af en side	Tryk flere gange for at se den øverste del, den nederste del og komme tilbage til den normale størrelse.
?	Skjulte informationer	For at afsløre eller fjerne de skjulte informationer (spil, osv.).

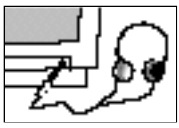
Knapperne på fjernsynet

TV-apparatet har 3 eller 4 taster (på nogle versioner findes tasterne under en låge).
Versioner med 3 taster : En men u tast samt en - og en + tast til valg af programmer og regulering in menuer.
Versioner med 4 taster : To LYDSTYRKE - og + taster og to PROGRAM - og + taster.

Tilslutning af andre apparater



Brug stikket bag på fjernsynet til eksternt udstyr.
Tryk på knappen 0 for at gengive de tilsluttede apparaters billede (AV vises på skærmen).
Ved tilslutning af videobåndoptager, se dens brugsanvisning.



Hovedtelefon: *(findes kun på visse versioner)*
Stikket til hovedtelefonen sidder foran på fjernsynet (alt efter model kan det være anbragt under en lem, under, over eller ved siden af skærmen).
Når hovedtelefonen er tilsluttet, er lyden på fjernsynet automatisk koblet fra. Brug knappen - ◿ + på fjernbetjeningen til at indstille lydstyrken.

Gode råd

Installation: For at undgå farlige situationer og funktionsfejl, må De ikke anbringe noget på fjernsynet og De skal sørge for fri luftpassage på mindst 5 cm omkring apparatet. 80 Dårligt eller intet billede:
Hvis der er bakker eller høje bygninger i nærheden, kan det give dobbeltbillede, ekko eller skygger. I så tilfælde ændres antennens retning.
Er antennen korrekt tilsluttet?

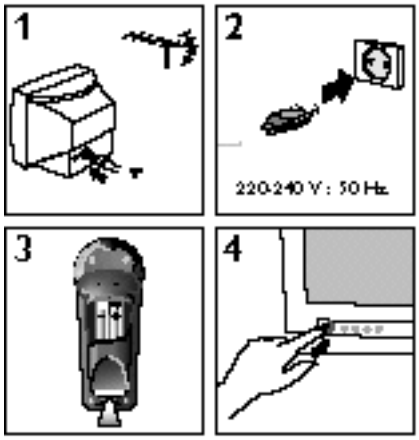
Stand-by: For at spare energi og bevare en optimal billedkvalitet (takket være rørets afmagnetisering), tilrådes det at slukke for fjernsynet med tænd-sluk knappen, der sidder foran på fjernsynet.

Regler for genvinding: Batterierne, der leveres med fjernsynet, indeholder hverken kviksølv eller nikkel/cadmium, da vi ikke ønsker at være med til at forurene miljøet. Sørg for ikke at bortskaffe brugte batterier med husaffaldet, men i stedet udnytte de genvindingsmuligheder, De har (spørg Deres forhandler). Fjernsynet er fremstillet af materialer, der kan genbruges eller genvindes. For at reducere miljøforureningen til et minimum kan man henvende sig til et firma, der har specialiseret sig i genvinding af brugte apparater ved at demontere dem og samle genbrugsmaterialerne sammen.

Hvis fjernsynet er i uorden, prøv aldrig selv at reparere det, men henvend Dem til Deres forhandlers tekniske afdeling.

Installasjon

Fr emgangsmåte:



Resultat. Kommentar .

1 TV-apparatene med liten skjermstørrelse er utstyrt med en innendørs antenne. Under visse forhold kan mottakelsen være vanskelig. Den kan forbedres ved å snu antennen og variere antennevinkelen.
Hvis mottakelsen ikke er forbedret, er det nødvendig å anvende en utendørs antenne.

2 Kople apparatet til nettspenningen (220-240 V / 50 Hz).

3 Bruk de 2 batteriene av typen LR03 som følger med apparatet, og påse at disse legges i riktig vei.

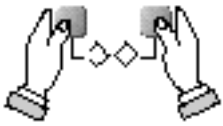
4 For å slå på TV-apparatet, trykk på av/på-tasten. Hvis TV-apparatet forblir i pausestilling: trykk på tastene ⊖ P ⊕ på fjernkontrollen.

Søking av fjernsynskanaler : Manuell lagring

Fr emgangsmåte:

Resultat. Kommentar .

1



Menyen INSTALLATION (installasjon) vises på skjermen.

2

Menyen MANUAL STORE (manuell lagring) vises på skjermen.

3

Velg System.

Disponibelt kun på visse modeller.
Trykk flere ganger for å få:
FRANCE (SECAM L L') eller EUROPE (PAL BG, SECAM BG).

4

Søk etter kanalene.

Meldingen SEARCHING (søking) vises på skjermen, og fjernsynskanalen søkes opp. Når en fjernsynskanal er funnet, blinker nummeret.

5

Velg programnummer.

Tast inn det ønskede programnummeret.

NB! Det er ikke mulig å bruke 0 som programnummer.

6

Meldingen STORED (lagret) vises på skjermen. Programmet er nå lagret. Gjenta trinnene fra 4 til 6 for hvert program du vil lagre.

For å gå ut av menyen INSTALLATION (installasjon), trykk to ganger på MENU.

En annen metode:Automatisk lagring

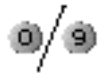
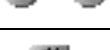
1 Trykk samtidig på de to tastene ◇◇ for å hente frem menyen INSTALLATION (installasjon).
2 Med tasten − velger du menyen AUTOSTORE (automatisk lagring).
3 Kun på visse modeller: Velg systemet (FRANCE eller EUROPE) (tasten −).
4 Trykk på + for å sette igang den automatiske lagringen av alle de disponible kanalene.
Meldingen SEARCHING (søking) vises på skjermen. Søkingen varer i noen minutter.
5 Når søkingen er over, vises menyen INSTALLATION (installasjon) på nytt. De programmene som er blitt funnet, er nummeret i rekkefølge fra 69, 68, 67, ...osv. Du kan nå numere programmene i den rekkefølgen du selv ønsker.

For å nummerere programmene:

1 Med tasten +, velger du menyen MANUAL STORE (manuell lagring).
2 Med tastene − P + (eller 0/9), velger du det programmet du ønsker å nummerere på nytt.
3 Trykk på de to tastene ◇◇, og nummeret blinker.
4 Tast inn det ønskede programnummeret (tastene − P + eller 0/9).
5 Trykk på de to tastene ◇◇ for å lagre det nye nummeret.
Meldingen STORED (lagret) vises på skjermen, og det nye programummeret er lagret.
Gjenta prosedyren for alle de programmene du vil nummerere på nytt.

For å gå ut av menyen INSTALLATION (installasjon), trykker du to ganger på MENU.

Bruk av fjernkontrollen.

Trykk på:		Du får :
	Pausestilling	TV-apparatet er slått av, og den røde lampen lyser. For å slå på TV-apparatet igjen, trykk på − P +.
	Valg av programmer .	Nummeret vises på skjermen, programmet under (-) eller over (+) er valgt.
	Nummererte taster .	Nummeret vises på skjermen, programmet er valgt. For å velge et program med to siffer, må det andre sifferet tastes inn før streken forsvinner.
	Lyd	Lydstyrken endres.
	Lydkutt	Lyden slås helt av og på.
	Meny	Ved å trykke flere ganger, kommer du frem til innstillingene: ◿ (lyd), ☼ (lys), ◑ (kontrast), ◧ (bildedefinisjon), ✿ (farge) og ⏲ (tidsinnstilling).
	Innstilling av menyen	Endring av den valgte menyen. For funksjonen tidsinnstilling (⏲), må du stille inn tiden for når du vil at TV-apparatet automatisk skal slå seg over i pausestilling (fra 0 til 24 timer). Hvis du setter TV-apparatet i pausestilling, vil det automatisk slå seg på når tiden er ute.
	Lagring av innstillingene .	Hent først frem en meny: ◿, ☼, ◑, ◧ eller ✿, og trykk deretter på de to tastene ◇◇. Meldingen STORED (lagret) vises på skjermen. Alle innstillingene i menyen er lagret, unntatt tidsinnstillingen.
	Personlige Innstillinger .	De lagrede innstillingene blir listet opp.
	Visning av programnummer på skjermen.	For å få frem/fjerne programnummeret, og den gjenstående tiden fra tidsbestemt avslag.
	Lydmodus	Funksjonen er ikke tilgjengelig.

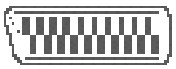
Tekst-TV . *Kun på visse modeller.*

Tr ykk på:		Funksjon:
	Hente frem Tekst-TV.	For å hente frem eller gå ut av tekst-TV. Et register med en liste over de rubrikkene du har tilgang til vises på skjermen. *Dersom programmene ikke overfører tekst-TV, vil skjermen forbli sort.*
0 / 9	Valg av side	For å taste inn det ønskede sidenummeret (alltid 3 sifre). Sidenummeret vises øverst til venstre, sidetelleren leter, og deretter vises siden på skjermen. *Dersom sidetelleren fortsetter å lete, eller dersom meldingen* P?.. *vises, betyr det at siden ikke er tilgjengelig.*
- P +		For å velge forrige side eller neste side.
	Avbrudd i tekst-TVs siderulling.	Enkelte sider inneholder under-sider som vises automatisk etter hverandre. Trykk på for å stanse / gjenoppta siderullingen.
	Forstør relse av en side .	Trykk flere ganger for å få frem øverste halvdel, nederste halvdel, for så å gå tilbake til normal størrelse.
?	Skjulte opplysninger .	For å hente frem eller fjerne de skjulte opplysningene (spill, osv.).

Tastene på TV-apparatet.

TV-apparatet har 3 eller 4 knapper (på noen modeller er knappene piassert bak et deksel).
Modeller med 3 knapper : Men y knapp, - og + knapp for program valg og meny valg.
Modeller med 4 knapper : knapper for VOLUM - og +, knapper for PROGRAM - og +.

Tilkopling av andre apparater .



Bruk peritel-kontakten på baksiden av TV-apparatet.
For å få frem bilder fra de tilkoplede apparatene, trykk på tasten 0 (AV vises på skjermen).
For tilkopling av videokassettspiller, se dens bruksanvisning.

Hodetelefoner : *(kun på enkelte versjoner)*
Kontakten til hodetelefonene er plassert på forsiden av TV-apparatet (enten under et deksel, oppå, under eller på siden av billedskjermen, avhengig av modellen).
Når hodetelefonene er tilkoplet, kuttes lyden i TV- apparatet automatisk ut.
Bruk tasten - ◿ + for å regulere lydstyrken.

Gode Råd

Installasjon: For å unngå enhver farlig situasjon og enhver funksjonsfeil, må det ikke plasseres gjenstander oppå TV-apparatet, og beregn minst 5 cm fritt rom rundt apparatet.

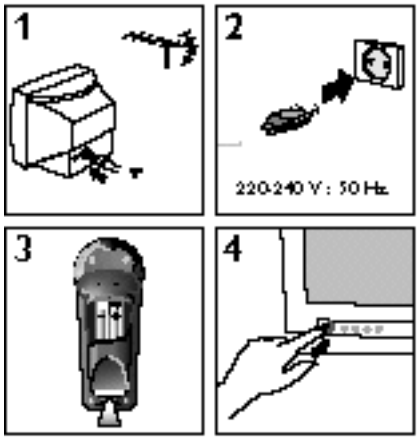
Dårlig bilde eller ikke noe bilde: Du bor i nærheten av fjell eller høye boligblokker. Dette kan forårsake uskarpe bilder, doble bilder, ekko eller skygger. Hvis så er tilfelle, orienter antennen annerledes.
Har du koplet til antennen på riktig måte?

Pausestilling: For å bruke mindre energi, og for å ivareta en optimal billedkvalitet (takket være demagnetiseringen av billedrøret), er det anbefalt å slå av TV-apparatet med av/på-tasten foran på TV-apparatet.

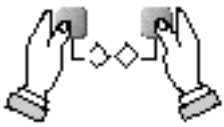
Noen ord om resirkulering: Av miljøhensyn inneholder de batteriene som leveres med TV-apparatet hverken kvikksølv eller nikkelkadmium. Pass på å ikke kaste de brukte batteriene, men bruk de midlene for resirkulering som er satt til din disposjon (forhør deg hos din forhandler). Materialene som finnes i ditt TV-apparat kan enten gjenbrukes eller gjenvinnes. For å unngå forsøpling av miljøet, finnes det firmaer som samler opp brukte apparater, demonterer dem og sorterer de ulike materialene som kan resirkuleres.

I tilfelle feil ved TV-apparatet, forsøk aldri å reparere apparatet selv, men ta kontakt med din forhandler eller ditt service-senter.

Installation

Handling:	Resultat. Kommentar .
	**1** TV-apparater med liten skärm är försedda med en inbyggd antenn. Mottagningsförhållandena kan ibland visa sig svåra. Vrid då antennen tills du får in bättre bild. Om mottagningen förblir dålig måste en utomhusantenn användas. 2 Anslut sladden till nätet (220-240 V / 50 Hz). 3 Använd medföljande 2 batterier av typ LR03 och se till att sätta in dem åt rätt håll i fjärrkontrollen. 4 Koppla på TV-apparaten genom att trycka på knappen Till-Från. Om TV-apparaten blir kvar i beredskapsläge: tryck på fjärrkontrollens knappar ⊖ P ⊕.

Sökning a v TV-kanaler : Manuell lagring

Handling:	Resultat. Kommentar .
1 	Menyn INSTALLATION (installation) visas på skärmen.
2	Menyn MANUAL STORE (manuell lagring) visas.
3 Välj system.	Endast på vissa modeller. Tryck flera gånger för att få fram: FRANCE (SECAM L L') eller EUROPE (PAL BG, SECAM BG).
4 Sök kanaler.	Anvisningen SEARCHING (sökning) visas, sökribban förflyttas. Så fort ett program hittas blinkar dess nummer.
5 Välj programnummer.	Skriv in önskat programnummer. *<u>Observera:</u> programnummer 0 kan inte användas.*
6	Texten STORED (lagrad) visas, programmet har lagrats. Repetera punkterna 4 - 6 för varje nytt program du vill lagra.

Lämna menyn INSTALLATION (installation) genom att trycka två gånger på MENU.

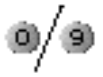
Annan metod:Automatisk lagring

1 Tryck samtidigt på de båda knapparna ◇◇ för att ta in menyn INSTALLATION (installation).
2 Med hjälp av knappen − väljs menyn AUTOSTORE (automatisk lagring).
3 Endast på vissa modeller: välj system (FRANCE eller EUROPE) (knapp −).
4 Tryck på + för att starta automatisk lagring av samtliga tillgängliga program.
Texten SEARCHING (sökning) visas. Sökningen tar några minuter.
5 När sökningen är avslutad visas menyn INSTALLATION (installation) på nytt. De hittade programmen har ordnats från nr 69, 68, 67... osv. Du kan nu numrera nu om programmen enligt egna önskemål.

Numrera om så här :

1 Välj med hjälp av knappen + menyn MANUAL STORE (manuell lagring).
2 Välj med hjälp av knapparna − P + (eller 0/9) det program som skall numreras om.
3 Tryck på de bägge knapparna ◇◇. Numret blinkar.
4 Skriv in önskat programnummer (knappar − P + eller 0/9).
5 Tryck på de bägge knapparna ◇◇ för att lagra det nya numret.
Texten STORED (lagrad) visas, det nya programnumret har lagrats.
Börja om för varje nytt program.
Lämna menyn INSTALLATION (installation) genom att trycka två gånger på MENU.

Hur fjärrkontrollen används

Tryck på:		Du får fram:
	Beredskap	TV-apparaten slocknar, lampan lyser röd. Koppla på TV-apparaten igen genom att trycka på − P +.
	Val av program.	Numret visas på skärmen, välj föregående (-) eller nästa (+) nummer.
	Sifferknappar .	Numret visas, programmet har valts. För ett tvåsiffrigt program måste den andra siffran väljas innan strecket försvinner.
	Volym	Ljudvolymen ändras.
	Ljudavbrott.	Kopplar bort eller tillbaka ljudet.
	Meny	Tryck flera gånger för att få tillgång till ◿ (volym), ☼ (ljus), ◑ (kontrast), ◧ (skärpa), ✿ (färg) och ⏲ (tidsinställning).
	Inställning av menyn.	Förändrar vald meny. För funktionen Tidsinställning (⏲) kan du justera den tid efter vilken TV-apparaten automatiskt går över till beredskapsläge (upp 0 till 24 timmar). Om du ställer TV-apparaten i beredskapsläge sätts den automatiskt på när tiden gått ut.
	Lagring av inställningar	Visa först en meny: ◿, ☼, ◑, ◧ eller ✿ och tryck sedan på de bägge knapparna ◇◇. Texten STORED (lagrad) visas. Menyns samtliga inställningar lagras, utom tidsinställningen.
	Personliga preferenser	Ta fram lagrade inställningar.
	Skärminformationer	Visar eller tar bort programnummer och kvarstående tid.
	Ljudläge	Funktionen är inte tillgänglig.

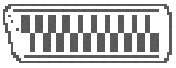
Text-TV *Endast på vissa modeller.*

Tryck på:		Funktion:
	Ta in Text-TV	Tar in eller lämnar text-TV. En innehållsförteckning över tillgängliga rubriker visas. *Om kanalen inte sänder text-TV förblir skärmen svart.*
0 / 9	Välj en sida.	Skriv in önskat sidnummer (alltid tresiffrigt). Numret visas högst upp till vänster, räknaren går och sidan visas. *Om räknaren fortsätter att gå eller om texten* P?... *visas finns sidan inte tillgänglig.*
- P +		Val av föregående eller nästa sida.
	Stopp av undersidväxling.	Vissa sidor innehåller delsidor som automatiskt växlar. Tryck på för att stoppa / återuppta växlingen.
	Förstoring av en sida	Tryck flera gånger för att se övre halvsida, undre halvsida och tillbaka till normalstorlek.
?	Dold information	Tar fram eller tar bort dold information (spel, osv).

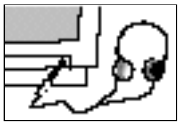
TV-apparatens knappar

TV-apparaten har 3 eller 4 knappar (på en del modeller är de placerade under en lucka).
Version med 3 knappar : en menyknapp samt - och + knappar för att välja program och ställa in menyer.
Version med 4 knappar : två för VOLYM - och + samt två för PROGRAM - och +.

Anslutning av annan apparatur



Använd uttaget på apparatens baksida.
Ta fram bilden från den anslutna apparaten genom att trycka på ⓪ (AV visas på skärmen).
Anslutning av videobandspelare, se dess bruksanvisning).



Hörlurar : *(endast på vissa modeller)*
Uttag för hörlurar finns på TV-apparatens framsida (beroende på modell kan uttaget sitta under en lucka, under, ovanför eller vid sidan av bildröret).
Då hörlurarna är inkopplade stängs TV-apparatens ljud automatiskt av. Använd fjärrkontrollens knapp ⊖ ◿ ⊕ för att ställa in ljudstyrkan.

Råd

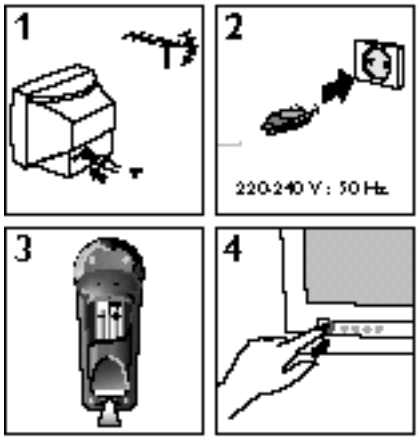
Installation: Var rädd om TV-apparaten: se till att det finns ett fritt utrymme om minst 5 cm runtomkring och ställ ingenting ovanpå apparaten.

Dålig bild eller ingen bild alls: Närhet till berg eller höghus kan ge upphov till dubbla bilder, eko eller skuggor. I så fall måste du ändra antennens riktning. Har du anslutit antennen ordentligt?

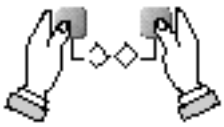
Beredskap: För att spara energi och bevara bästa möjliga bildkvalitet (bildrörets avmagnetisering) råder vi dig att stänga av TV-apparaten med knappen Till-Från på apparatens framsida.

Anvisningar för återbruk: Av hänsyn till miljön innehåller de batterier som följer med apparaten varken kvicksilver eller kadmium-nickel. Släng inte utslita batterier i soptunnan utan använd befintliga behållare (ta kontakt med din återförsäljare).
TV-apparaten är tillverkad i återvinningsbart material eller i material som kan återanvändas. Specialinriktade företag tar hand om utslitna apparater, monterar ned dem och tar tillvara det material som kan återbrukas.
Om något fel uppstår får du under inga omständigheter försöka reparera TV-apparaten själv. Ta kontakt med din återförsäljare.

Asentaminen

Toimenpide :	Tulos. Kommentti.
	**1** Pieniruutuisissa televisiovastaanottimissa on sisäantenni. Joissakin olosuhteissa ohjelmien vastaanottaminen voi olla vaikeaa. Voit parantaa vastaanottoa kääntämällä antennia tai muuttamalla sen asentoa. Jos vastaanotto on edelleen heikko, on käytettävä ulkoantennia. 2 Yhdistä verkkojohto pistorasiaan (220-240 V / 50 Hz). 3 Käytä vastaanottimen mukana tullutta kahta LR03-tyyppistä paristoa ja varmista, että ne tulevat oikein päin. 4 Kytke virta painamalla käyttöpainiketta. Jos vastaanotin pysyy odotustilassa : paina kauko-ohjaimen näppäimiä ⊖ P ⊕ .

Kanavien haku : Manuaalinen muistiin tallennus

Toimenpide :	Tulos. Kommentti
1 	INSTALLATION (asennus)-menu ilmestyy ruutuun.
2	MANUAL STORE (manuaalinen muistiin tallennus)-menu ilmestyy.
3 Järjestelmän valinta.	Saatavilla vain joissain malleissa. Paina useaan kertaan saadaksesi esille : FRANCE (secam L L') tai EUROPE (PAL BG, SECAM BG).
4 Kanavien hakeminen.	Näyttö SEARCHING (hakee) ilmestyy, hakuviiva liikkuu. Kun jokin kanava löytyy, numero alkaa vilkkua.
5 Valitse ohjelmanumero.	Ohjelmoi haluttu ohjelmanumero. *<u>Huomio:</u> 0 ei käy ohjelmanumeroksi.*
6	Näyttö STORED (muistissa) ilmestyy, ohjelma on tallennettu muistiin. Toista kohdat 4-6 jokaista muistiin tallennettavaa ohjelmaa varten.

INSTALLATION (asennus) menusta poistutaan painamalla kahdesti näppäintä MENU.

Toinen menetelmä :Automaattinen muistiin tallennus

1 Paina samanaikaisesti molempia näppäimiä ◇◇ menun INSTALLATION (asennus) kutsumiseksi.
2 Näppäimen − avulla voit valita menun AUTOSTOSTORE (automaattinen muistiin tallennus).
3 Vain joissakin malleissa : Valitse järjestelmä (FRANCE tai EUROPE) (näppäin −).
4 Paina näppäintä + käynnistämään kaikkien saatavilla olevien ohjelmien automaattinen muistiin tallennus.
Näyttö SEARCHING (hakee) ilmestyy. Haku kestää joitakin minuutteja.
5 Kun haku on päättynyt, menu INSTALLATION tulee uudelleen näkyviin. Löydetyt ohjelmat on järjestetty alkaen numeroista 69, 68, 67, ...jne. Näille ohjelmille tulee nyt antaa uudet, haluamasi numerot.

Ohjelman uudelleen numeroiminen :

1 Valitse näppäimen + avulla menu MANUAL STORE (manuaalinen muistiin tallennus).
2 Valitse näppäimien − P + (tai 0/9) avulla numeroitava ohjelma.
3 Paina molempia näppäimiä ◇◇, numero alkaa vilkkua.
4 Ohjelmoi haluamasi ohjelmanumero (näppäimet − P + tai 0/9).
5 Paina molempia näppäimiä ◇◇ tallentaaksesi uuden numeron muistiin.
Näyttö STORED (muistissa) ilmestyy, uusi ohjelmanumero on tallennettu muistiin.
Toista toimenpide niin moneen kertaan kuin on numeroitavia ohjelmia.
INSTALLATION (asennus) menusta poistutaan painamalla kahdesti näppäintä MENU.

Kauko-ohjaimen käyttö

Paina näppäintä :		Tulos :
⏻	Osdotustila	Vastaanotin sammuu, punainen merkkivalo jää palamaan. Käynnistääksesi uudelleen vastaanottimen paina − P +.
− P +	Ohjelmien valinta	Näyttöön ilmestyy numero, pienempi tai suurempi ohjelmanumero on valittu.
0/9	Numeronäppäimet	Numero ilmestyy näyttöön, ohjelma on valittu. Kaksinumeroisia ohjelmia valittaessa on lisättävä toinen numero ennen kuin viiva häviää näytöstä.
− ◿ +	Äänen voimakkuus	Äänenvoimakkuus muuttuu.
🔇	Ääni poissa.	Poistaa äänen ja tuo sen takaisin kuuluviin.
Menu	Men u	Painamalla useaan kertaan pääset säätöihin: ◿ (äänenvoimakkuus) ☼ (valoisuus), ◑ (terävyys), ◧ (tarkkuus), ✿ (väri) ja ⏲ (ajastin).
− Menu +	Menun säätäminen	Korjaa valittua menua. A ⏲-toimintoa varten on säädettävä jastin aika, jonka kuluttua vastaanotin siirtyy automaattisesti odotustilaan (0-24 tuntia). Jos jätät vastaanottimen odotustilaan, se käynnistyy automaattisesti säädetyn ajan kuluttua umpeen.
	Säätöjen tallennus m uistiin	Ota ensin esille menu : ◿, ☼, ◑, ◧, tai ✿, paina sitten molempia näppäimiä ◇◇. Näyttö STORED (muistissa) ilmestyy. Kaikki menujen säädöt, paitsi ajastin, tallentuvat muistiin.
PP	Esisäädöt	Muistiin tallennetut säädöt palautuvat.
⊡	Ruutuinf o	Ohjelmanumeron tai ajastimen jäljellä olevan ajan näyttöjen ilmestyminen tai häviäminen ruudusta.
	Ääni-toiminto	Toiminto ei ole käytössä

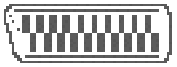
Teksti-TV . *Saatavilla vain joissakin malleissa.*

Paina :		Tulos :
	Teksti-TV:n kutsuminen	Teksti-TV:n kutsuminen tai siitä poistuminen. Ruutuun ilmestyy etusivu, jossa on lista saatavilla olevista otsikoista. *Jos kanavalla ei ole teksti-tv-lähetystä, ruutu pysyy pimeänä.*
0 / 9	Sivun valitseminen	Haluamasi sivunumeron näppäily (aina 3 numeroa). Sivunumero ilmestyy ylös vasemmalle, laskuri hakee ja sivu ilmestyy näyttöön. *Jos laskuri hakee jatkuvasti tai näyttöön ilmestyy* P?.. *, kyseinen sivu ei ole saatavilla.*
- P +		Edempänä tai taaempana olevan sivun valitseminen.
	Alasivujen vaihtumisen lopettaminen.	Jotkut sivut sisältävät alasivuja, jotka vaihtuvat automaattisesti. Paina näppäintä vaihtumisen pysäyttämiseksi/ käynnistämiseksi uudelleen.
	Sivun suurentaminen	Paina useaan kertaan ensin sivun yläosan, sitten sen alaosan suurentaaksesi, sitten taas palataksesi takaisin normaalikokoon.
?	Piilotiedot	Piilotietojen saaminen esiin ja pois (pelit, jne.).

Televisiovastaanottimen näppäimet

Televisiossa on 3 tai 4 painiketta (joissakin malleissa nämä ovat luukun alla).
3-painikkeinen malli: men u-painike, - ja + painike ohjelmien valintaan ja menujen säätöön.
4-painikkeinen malli: kaksi VOLUME -painiketta (-/+) ja kaksi PROGRAM -painiketta (-/+).

Oheislaitteiden liittäminen



Käytä vastaanottimen takana olevaa euroliitäntää. Liitettynä olevien oheislaitteiden kuvan toistamiseksi paina näppäintä 0 (näyttöön ilmestyy AV).
Kuvanauhurin liittämiseksi, katso käyttöohjetta.

Kuulokkeet: *(vain joissakin malleissa)*
Kuulokeliitäntä on vastaanottimen etupuolella (mallista riippuen se voi olla luukun takana, kuvaruudun alapuolella, yläpuolella tai vieressä).
Kuulokkeiden liittäminen vaientaa automaattisesti vastaanottimen äänen. Käytä kaukoohjaimen näppäintä - äänenvoimakkuuden säätämiseen +.

Vihjeitä

Asennus : Välttyäksesi mahdollisilta vaaratilanteilta ja toimintahäiriöiltä älä aseta vastaanottimen päälle mitään ja huolehdi, että sen ympärille jää vähintään 5cm ilmatilaa.

Huono kuva tai ei kuvaa : Lähellä olevat kukkulat tai korkeat rakennukset voivat aiheuttaa kaksoiskuvia, kaikuja tai varjoja. Tässä tapauksessa voi antennin uudelleen suuntaaminen auttaa.
Onko antenni kytketty kunnolla?

Odotustila : Televisiovastaanotin on suositeltavaa sammuttaa sen etupuolella olevaa käyttöpainiketta. Näin säästyy energiaa ja kuvan laatu pysyy hyvänä (koska kuvaputken magneettisuus pääsee häviämään).

Kierrätysohjeet : Vastaanottimen mukana toimitetut paristot eivät sisällä ympäristölle haitallista elohopeaa tai nikkelikadmiumia. Älä heitä käytettyjä paristoja pois, vaan vie ne asianmukaiseen keräyspisteeseen (tiedustele jälleenmyyjältä). Vastaanottimessa on käytetty kierrätyskelpoisia raaka-aineita. Ympäristöhaittojen torjumiseksi erikoisliikeet voivat vastaanottaa käytettyjä laitteita ja huolehtia niiden oikeasta purkamisesta ja kierrätyskelpoisten raaka-aineiden talteenotosta.

Vian ilmetessä älä koskaan koeta korjata vastaanotintasi itse, vaan ota yhteyttä jälleenmyyjän korjauspalveluun.

Suomi **Svenska** **Norsk** **Dansk**